



IMPORTANT! Please keep these instructions for future reference.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. Tool needed for assembly: Phillips Screwdriver (not included).
- Requires three C (LR14) **alkaline** batteries (not included) for soothing unit operation.
- Use from birth until child is able to sit up unassisted.
- Product features and decorations may vary from photographs.

IMPORTANT! Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin.

- Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'assembler et d'utiliser le produit.
- Assemblage par un adulte requis. Outil requis pour l'assemblage : un tournevis cruciforme (non fourni).
- L'unité de vibrations fonctionne avec trois piles **alkalines** C (LR14), non incluses.
- Utiliser dès la naissance et jusqu'à ce que l'enfant puisse se redresser sans aide.
- Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent varier par rapport aux illustrations.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est

pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,
Mississauga, Ontario L5R 3W2.
1-800-432-5437

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard
Avenue, East Aurora, NY 14052. Hearing-
impaired consumers: 1-800-382-7470.

Consumer Information

Renseignements pour les consommateurs



WARNING

Fall Hazard: Babies have suffered skull fractures falling while in and from bouncers.

- Use bouncer **ONLY** on floor.
- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **NEVER** lift or carry baby in bouncer.
- **NEVER** use toy bar as a handle.

Suffocation Hazard: Babies have suffocated when bouncers tipped over on soft surfaces.

- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- **NEVER** leave baby unattended.

To prevent **falls** and **suffocation**:

- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **NEVER** use for child able to sit up unassisted.

This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.



ATTENTION

Danger de chute : Des bébés ont subi des fractures du crâne en tombant d'un siège sauteur.

- Utiliser le siège sauteur **UNIQUEMENT** sur le sol.
- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Il doit être bien ajusté.
- **NE JAMAIS** soulever ou transporter bébé dans le siège sauteur.
- **NE JAMAIS** utiliser la barre-jouets comme poignée.

Danger d'étouffement : Des bébés ont suffoqué lorsque le siège sauteur a basculé sur une surface molle.

- **NE JAMAIS** utiliser sur un lit, un canapé, un coussin ou autre surface molle.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance.

Pour prévenir les risques de **chute** et **d'étouffement** :

- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Il doit être bien ajusté.
- **NE JAMAIS** utiliser le produit si l'enfant est capable de se redresser sans aide.

Ce produit n'est pas conçu pour remplacer un lit d'enfant ou un berceau pour de longues périodes de sommeil.

Parts Pièces

IMPORTANT! Please remove all parts from the package and identify them before assembly. Some parts may be packed in the pad.

IMPORTANT! Retirer tous les éléments de l'emballage et s'assurer d'avoir toutes les pièces avant de commencer l'assemblage. Il se peut que des pièces aient été placées dans le coussin.



Seat Back Tube
Tube du dossier



2 Side Rails
2 montants latéraux



2 Bases (Left and Right)
2 bases (gauche et droite)



Pad
(Pad includes a tethered brace)



Body Support
Support pour bébé



Toy Bar
Barre-jouets

Coussin
(un support est attaché au coussin)



Front Cross Brace
Traverse avant



M4,5 x 21 mm Screw – 6
Vis M4,5 de 21 mm – 6

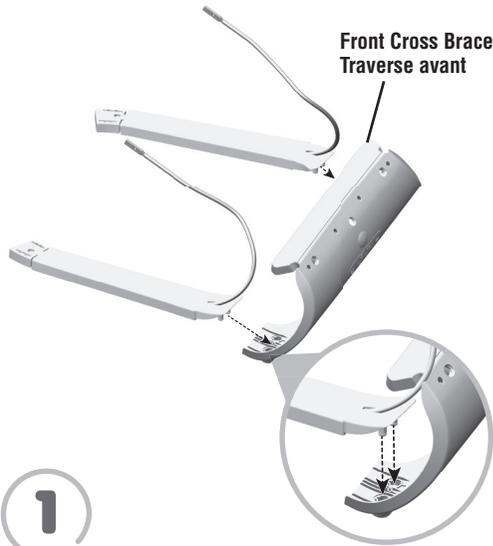
Note: Screw shown actual size. Tighten or loosen all screws with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten the screws.

Remarque : Vis illustrée à taille réelle. Serrer et desserrer toutes les vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

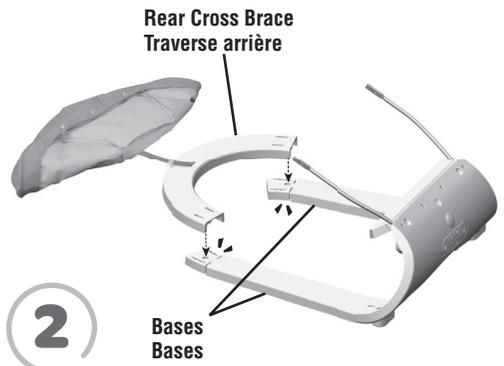
Assembly / Assemblage

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the infant bouncer if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Never substitute parts.

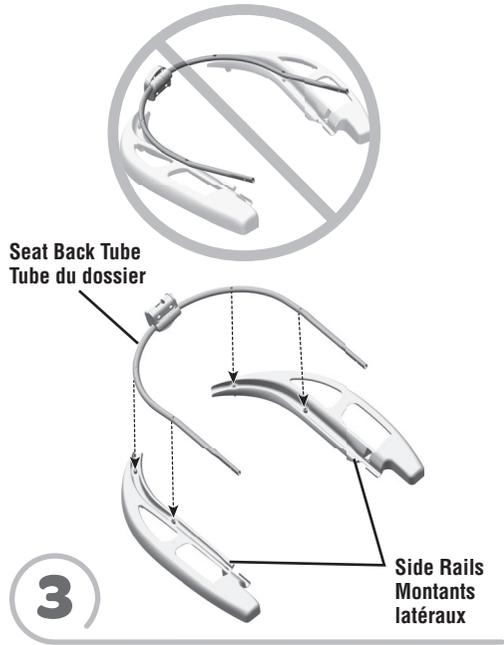
IMPORTANT! Avant l'assemblage et avant chaque utilisation, vérifier qu'aucune pièce n'est endommagée ou manquante, que les fixations sont bien serrées et qu'aucun bord n'est tranchant. Ne pas utiliser le siège sauteur si des pièces manquent ou sont endommagées. Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant. N'utiliser que des pièces du fabricant.



- "Snap" each base into the front cross brace.
- **Enclencher** chaque base dans la traverse avant.



- "Snap" the rear cross brace onto the bases.
- **Enclencher** la traverse arrière dans les bases.



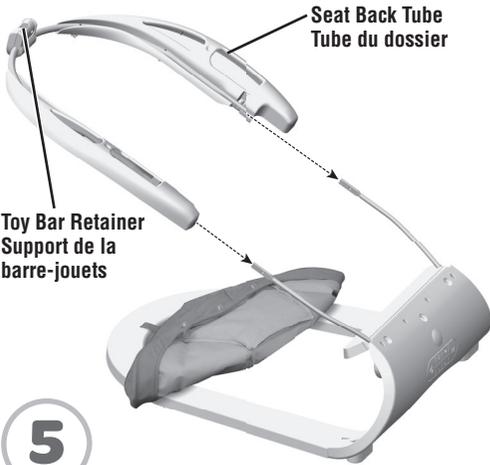
- Fit the seat back tube onto each side rail.
Hint: The seat back tube is designed to fit one way, if it does not seem to fit, turn it around and try again.
- Insérer le tube du dossier dans les montants latéraux.
Remarque : Le tube du dossier s'assemble uniquement dans un sens. S'il ne semble pas entrer correctement, essayer dans l'autre sens.

Assembly Assemblage

4



- Insert four screws into holes in the seat back tube. Tighten the screws.
- Insérer quatre vis dans les trous du tube du dossier. Serrer les vis.



5

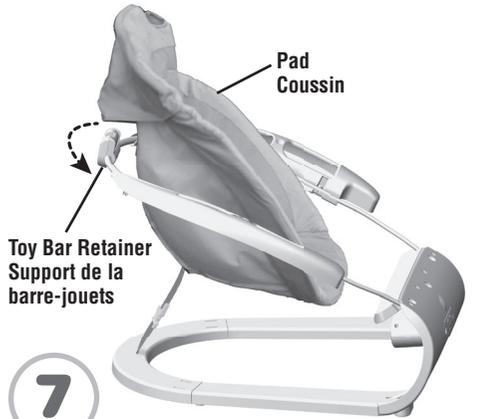
- Make sure the toy bar retainer is **upright**.
- Fit the seat back tube onto the base.
- Hint: The seat back tube is designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.*
- S'assurer que le support de la barre-jouets est orienté **vers le haut**.
- Fixer le tube du dossier à la base.
- Remarque : Le tube du dossier s'insère uniquement dans un sens. S'il ne semble pas s'insérer correctement, essayer dans l'autre sens.*

6



- Insert a screw in each hole in the seat back tube. Tighten each screw.
- Pull the seat back tube up to be sure it is secure.
- Insérer une vis dans chaque trou du tube du dossier. Serrer les vis.
- Tirer sur le tube du dossier pour s'assurer qu'il est bien fixé.

7



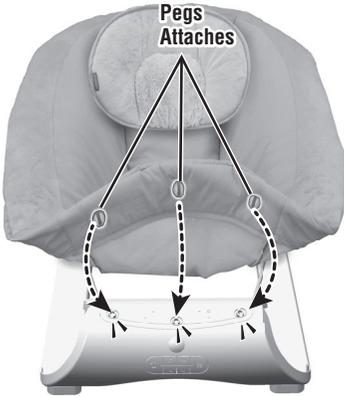
- Fit the upper pocket on the back of the pad onto the seat back tube.
- Fit the opening in the top of the pad around the toy bar retainer.
- Glisser le repli situé au dos coussin sur le tube du dossier.
- Placer l'ouverture, située dans le haut du coussin, autour du support de la barre-jouets.

Assembly Assemblage



8

- Fit the sides of the pad around each side rail.
- Passer les côtés du coussin autour des montants latéraux.



9

- Insert and “snap” the pegs on the pad into the holes in the front cross brace.
- Insérer et **enclencher** les attaches du coussin dans les trous de la traverse avant.

Body Support
Support pour bébé



10

- Fit the waist restraints and the restraint pad through the slots in the body support.
- Insérer les courroies abdominales et le coussinet de retenue dans les fentes du support pour bébé.

Toy Bar
Barre-jouets
Toy Bar Retainer
Support de la
barre-jouets



11

- Insert and “snap” the toy bar onto the toy bar retainer. The toy bar is designed to fit one way. If it does not seem to fit, turn it around and try again.

Hint: The toy bar is removable. Pull the tab and lift the toy bar.

- Insérer et **enclencher** la barre-jouets dans le support. La barre-jouets se fixe uniquement dans un sens. Si elle ne semble pas s’insérer correctement, essayer dans l’autre sens.

Remarque : La barre-jouets est amovible. Tirer simplement la languette et soulever la barre-jouets.

Setup and Use Installation et utilisation



WARNING

Fall Hazard: Babies have suffered skull fractures falling while in and from bouncers.

- Use bouncer **ONLY** on floor.
- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **NEVER** lift or carry baby in bouncer.
- **NEVER** use toy bar as a handle.

Suffocation Hazard: Babies have suffocated when bouncers tipped over on soft surfaces.

- **NEVER** use on a bed, sofa, cushion, or other soft surface.
- **NEVER** leave baby unattended.

To prevent **falls** and **suffocation**:

- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- **NEVER** use for child able to sit up unassisted.

This product is not intended to replace a crib or bassinet for prolonged periods of sleep.



ATTENTION

Danger de chute : Des bébés ont subi des fractures du crâne en tombant d'un siège sauteur.

- Utiliser le siège sauteur **UNIQUEMENT** sur le sol.
- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Il doit être bien ajusté.
- **NE JAMAIS** soulever ou transporter bébé dans le siège sauteur.
- **NE JAMAIS** utiliser la barre-jouets comme poignée.

Danger d'étouffement : Des bébés ont suffoqué lorsque le siège sauteur a basculé sur une surface molle.

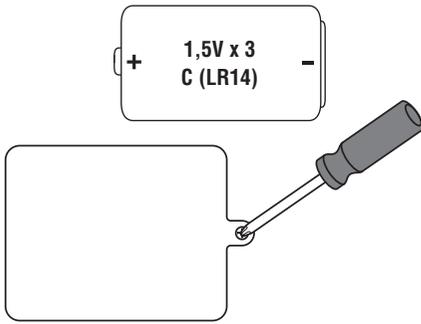
- **NE JAMAIS** utiliser sur un lit, un canapé, un coussin ou autre surface molle.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance.

Pour prévenir les risques de **chute** et **d'étouffement** :

- **TOUJOURS** utiliser le système de retenue. Il doit être bien ajusté.
- **NE JAMAIS** utiliser le produit si l'enfant est capable de se redresser sans aide.

Ce produit n'est pas conçu pour remplacer un lit d'enfant ou un berceau pour de longues périodes de sommeil.

Battery Installation



- For longer life, use **alkaline** batteries.
- Loosen the screw in the battery compartment door and remove the door.
- Insert three C (LR14) **alkaline** batteries into the battery compartment.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw.
- If this product begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Remove the batteries and reinstall them.
- Utiliser des piles **alcalines** pour une durée plus longue.
- Desserrer la vis du compartiment des piles et enlever le couvercle.
- Insérer trois piles **alcalines** C (LR14) dans le compartiment des piles.
- Remettre le couvercle du compartiment des piles et serrer la vis.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, retirer les piles et les remettre en place.



- Protect the environment by not disposing of this product with household waste (2012/19/EU). Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit avec les ordures ménagères (2012/19/EU). Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Installation des piles

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

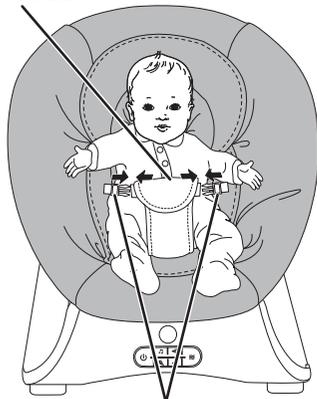
Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Setup and Use Installation et utilisation

Restraint Pad
Coussinet de retenue



1
Restraint Belts
Courroies abdominales

Securing Your Infant

- Place your child in the seat. Position the restraint pad between your child's legs.
- Fasten the restraint belts to the restraint pad. **Make sure you hear a "click" on both sides.**
- Check to be sure the restraint system is securely attached by pulling it away from your child. The restraint system should remain attached.

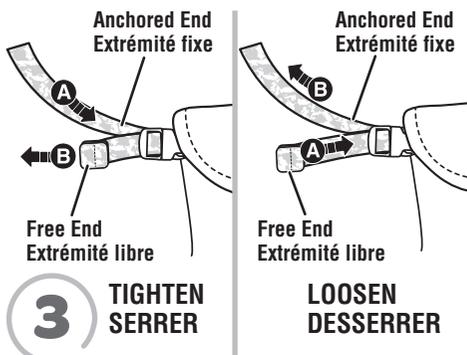
Comment installer l'enfant

- Mettre l'enfant dans le siège. Placer le coussinet de retenue entre les jambes de l'enfant.
- Attacher les courroies abdominales au coussinet de retenue. **S'assurer d'entendre un clic de chaque côté.**
- Tirer sur le système de retenue pour vérifier qu'il est bien fixé. Le système de retenue doit demeurer attaché.



2
Restraint System
Système de retenue

- Tighten each waist belt so that the restraint system is snug against your child. Please refer to the next section for instructions to tighten the waist belts.
- Serrer chaque courroie abdominale de sorte que le système de retenue soit bien ajusté contre l'enfant. Pour serrer les courroies abdominales, consulter les instructions dans la section suivante.



To tighten the restraint belts:

- Feed the anchored end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Pull the free end of the restraint belt **B**.

To loosen the restraint belts:

- Feed the free end of the restraint belt up through the buckle to form a loop **A**. Enlarge the loop by pulling on the end of the loop toward the buckle. Pull the anchored end of the restraint belt to shorten the free end of the restraint belt **B**.

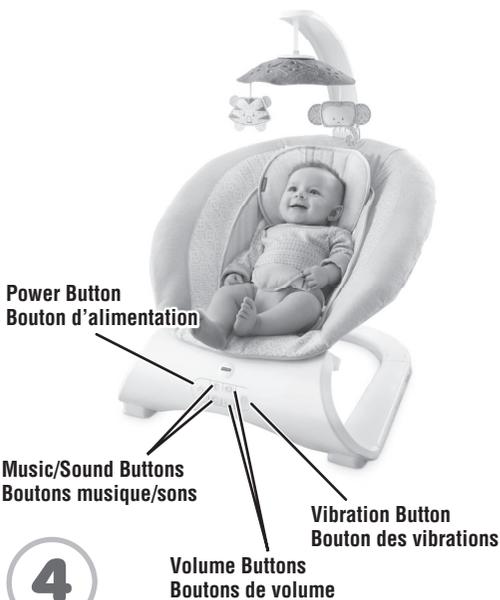
Setup and Use Installation et utilisation

Pour serrer les courroies abdominales :

- Glisser l'extrémité fixe de la courroie abdominale dans le passant de façon à former une boucle **A**. Tirer sur l'extrémité libre de la courroie abdominale **B**.

Pour desserrer les courroies abdominales :

- Glisser l'extrémité libre de la courroie abdominale dans le passant de façon à former une boucle **A**. Agrandir la boucle en tirant sur son extrémité, vers le passant. Tirer sur l'extrémité fixe de la courroie abdominale pour raccourcir l'extrémité libre **B**.



4 Calming Vibrations, Music & Sounds

- Make sure your child is properly secured in the seat.
- Press the power button  to turn the power ON or OFF.

Hint: The buttons will light up when power is on.

- Press the vibration button  to turn on soothing vibrations. Press the button again to turn vibrations off.
- Press a music/sound selection button to turn music/sounds on. Press the same button again to change the music/sounds.

- Press a volume button to adjust the volume level.

Hint: The lights will flash when you reach the highest or lowest volume level.

- Press and hold a music/sound selection button or volume button to turn music/sounds off.

Hint: This product times out after approximately 30 minutes. Press the vibration button or music/sound selection button to restart vibrations or music/sounds.

IMPORTANT! Low battery power causes this product to operate erratically: no vibrations/sound/light and the product may not turn off. Remove and discard the batteries and replace with three, new C (LR14) **alkaline** batteries.

Vibrations apaisantes, musique et sons

- S'assurer que l'enfant est bien attaché dans le siège.
- Appuyer sur le bouton d'alimentation  pour allumer ou éteindre le produit.

Remarque : Les boutons s'allument lorsque le produit est en marche.

- Appuyer sur le bouton des vibrations  pour actionner les vibrations. Appuyer une autre fois sur le bouton pour arrêter les vibrations.
- Appuyer sur un bouton musique/sons pour activer la musique/les sons. Appuyer de nouveau sur le même bouton pour changer la musique/les sons.
- Appuyer sur un bouton de volume pour régler le volume.

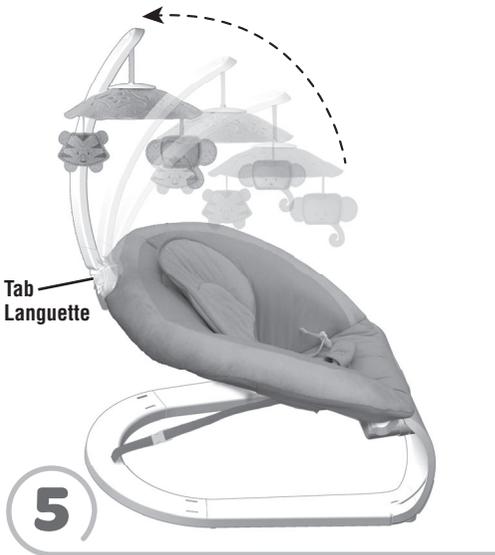
Remarque : Les lumières clignotent lorsque le volume maximum ou minimum est atteint.

- Appuyer sans relâcher sur un bouton musique/sons ou sur un bouton de volume pour éteindre la musique/les sons.

Remarque : Le produit s'éteint au bout de 30 minutes environ. Appuyer sur le bouton des vibrations ou sur un bouton musique/sons pour réactiver les vibrations ou la musique/les sons.

IMPORTANT! Si les piles sont faibles, il se peut que les vibrations, les sons et les lumières ne fonctionnent pas et que le produit ne s'éteigne pas. Dans ce cas, retirer et jeter les piles, et les remplacer par trois piles **alcalines** C (LR14) neuves.

Setup and Use Installation et utilisation



Toy Bar

- Rotate the toy bar back to place baby in the seat or remove baby from the seat.
- The toy bar is removable. Pull the tab and lift the toy bar.

Barre-jouets

- Faire pivoter la barre-jouets vers l'arrière pour mettre bébé dans le siège ou le retirer du siège.
- La barre-jouets est amovible. Tirer simplement la languette et soulever la barre-jouets.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

Care Entretien

- The pad and body support are machine washable. Wash them separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame, toy bar and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and damp cloth. Do not immerse the toy bar. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue.

To remove the pad:

- Lift to remove the pad pegs from the footrest.
- Unfasten the rear strap buckle on the pad.
- Lift to remove the pad.
- To replace the pad, fasten the rear strap buckle on the pad. Then, follow the assembly instructions.

- Le coussin et le support pour bébé sont lavables en machine. Les laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Faire sécher séparément à basse température et retirer rapidement de la machine une fois sec.
- Nettoyer le cadre, la barre-jouets et les jouets avec un chiffon humide et une solution nettoyante douce. Ne pas plonger la barre-jouets dans l'eau. Ne pas utiliser de javellisant. Ne pas utiliser de nettoyeurs puissants ou abrasifs. Rincer à l'eau claire pour enlever les résidus.

Pour retirer le coussin :

- Soulever les attaches du coussin et les retirer du repose-pieds.
- Détacher la lanière à l'arrière du coussin.
- Soulever et retirer le coussin.
- Pour remettre le coussin, attacher la lanière à l'arrière du coussin. Puis suivre les instructions d'assemblage.